



KF 482064-90 BX

EN	PRODUCT INFORMATION SHEET
DA	PRODUKTDATABLADET
FI	TUOTESELOSTE
SV	PRODUKTINFORMATIONSBLAG
NO	PRODUKTINFORMASJONSARK

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: Gram

Supplier's address: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Model identifier: KF 482064-90 BX 1193575

Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	—	Design type:	Built-in	
			Free standing	√
Wine storage appliance:	—	Other refrigerating appliance:		√

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Overall dimensions (millimetre)	Height	Total volume (dm ³ or l)	366	
	Width			595
	Depth			660
EEL	100	Energy efficiency class	E	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	41	Airborne acoustical noise emission class	C	
Annual energy consumption (kWh/a)	251	Climate class:	Extended Temperate	√
			Temperate	√
			Subtropical	√
			Tropical	√
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	43	
Winter setting	—			

Compartment Parameters:

Compartment type	Compartment parameters and values				
	Compartment volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pantry	—	—	—	—	—
Wine storage	—	—	—	—	—
Cellar	—	—	—	—	—
Fresh food	√ 266,1	4	—	—	A
Chill	—	—	—	—	—
0-star or icemaking	—	—	—	—	—
1 -star	—	—	—	—	—
2 -star	—	—	—	—	—
3 -star	—	—	—	—	—
4 -star	√ 100,6	-18	8,0	—	A
2-star section	—	—	—	—	—
Variable temperature compartment	—	—	—	—	—

For 4-star compartments

Fast freeze facility √

For wine storage appliances

Number of standard wine bottles

Light source parameters:

Type of light source	LED	√
	Incandescent	—

Energy efficiency class F

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months): 12

Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <https://www.gram.dk/>

Produktdatabladet

DA
KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) 2019/2016
Leverandørens navn eller varemærke: Gram

Leverandørens adresse: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Modelidentifikation: KF 482064-90 BX 1193575

Type køle/fryseapparat:

Støjsvagt apparat:	—	Type design:	Til indbygning	
			Fritstående	√
Vinkøleskab:	—	Andre køle/fryseapparater:		√

Generelle produktparametre:

Parameter		Værdi	Parameter	Værdi
Udvendige dimensioner (i mm)	Højde	2010	Samlet volumen (dm ³ eller liter)	366
	Bredde	595		
	Dybde	660		
EEL	100	Energieffektivitetsklasse	E	
Emission af luftbåren støj (dB(A) re 1 pW)	41	Klasse for emission af luftbåren støj	C	
Årligt energiforbrug (kWh/a)	251	Klimaklasse:	Udvidet tempereret	√
			Tempereret	√
			Subtropisk	√
			Tropisk	√
Minimumsomgivelsestemperatur (°C), som køle/fryseapparatet er egnet til	10	Maksimumsomgivelsestemperatur (°C), som køle/fryseapparatet er egnet til	43	
Vinterdriftsindstilling	—			

Rumparametre:

Rumtype	Rumparametre og værdier				
	Rumvolumen (dm ³ eller liter)	Anbefalet temperatur med henblik på optimal opbevaring af fødevarer (°C) Indstillingen må ikke være i modstrid med opbevaringsbetingelser fastsat i tabel 3 i bilag IV	Indfrysningskapacitet (kg/24h)	Afrimningsmetode (automatisk afrimning = A, manuel afrimning = M)	
Pantry	—	—	—	—	
Opbevaring af vin	—	—	—	—	
Svale	—	—	—	—	
Ferskvarer	√	266,1	4	A	
Friskkøl	—	—	—	—	
Ingen stjerne og isboks	—	—	—	—	
1 stjerne	—	—	—	—	
2 stjerner	—	—	—	—	
3 stjerner	—	—	—	—	
4 stjerner	√	100,6	-18	8,0	A
2-stjerneafdeling	—	—	—	—	
Rum med variabel temperatur	—	—	—	—	

Hvad angår 4-stjernerum:

Hurtig indfrysning √

For vinkøleskabe

Antal standardvinflasker

Lyskildeparametre

Type lyskilde	LED	√
	Glødende	—
Energieffektivitetsklasse	F	

Mindstevarigheden af den garanti, som producenten tilbyder (Måneder) 24

Yderligere oplysninger:

 Link til producentens websted, hvor de oplysninger, der er omhandlet i punkt 4, litra a), i bilaget til Kommissionens forordning (EU) 2019/2019, forefindes: <https://www.gram.dk/>

Tuoteseloste

FI**KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2019/2016**

Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki: Gram

Tavarantoimittajan osoite: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Mallitunniste: KF 482064-90 BX 1193575

Kylmäsäilytyslaitteen tyyppi:

Hiljainen laite:	—	Suunnittelun tyyppi:	Sisäänrakennettu	
			Vapaasti seisova	√
Viinikaappi:	—	Muu kylmäsäilytyslaite:		√

Yleiset tuoteparametrit:

Parametri	Arvo	Parametri	Arvo	
Kokonaismitat (mm)	Korkeus	Kokonaistilavuus (dm ³ tai l)	366	
	Leveys			
	Syvyys			
EEl	100	Energiatehokkuusluokka	E	
Äänitaso (dB(A) re 1 pW)	41	Äänitasoluokka	C	
Vuotuinen energiankulutus (kWh/vuosi)	251	Ilmastoluokka:	laajennettu lauhkea	√
			lauhkea	√
			subtrooppinen	√
			trooppinen	√
Ympäristön vähimmäislämpötila (°C), jolle kylmäsäilytyslaite on sopiva	10	Ympäristön enimmäislämpötila (°C), jolle kylmäsäilytyslaite on sopiva	43	
Talviasetuskytkin	—			

Osaston parametrit:

Osatotyyppi	Osaston parametrit ja arvot			
	Osaston tilavuus (dm ³ tai l)	Suosittelu lämpötila-asetus elintarvikkeiden säilytyksen optimoimiseksi (°C) Nämä asetukset eivät saa olla ristiriidassa liitteessä IV olevassa taulukossa 3 esitettyjen säilytysedellytysten kanssa	Pakastuskyky (kg/24h)	Sulatustyyppi (automaattisulatus = A, manuaalinen sulatus = M)
Ruokakaappiosasto	—	—	—	—
Viinikaappiosasto	—	—	—	—
Villeäkaappiosasto	—	—	—	—
Tuore-elintarvikeosasto	√	266,1	4	—
Jäähdytysosasto	—	—	—	—
Ei tähtimerkintää tai jäänvalmistus	—	—	—	—
1 tähden	—	—	—	—
2 tähden	—	—	—	—
3 tähden	—	—	—	—
4 tähden	√	100,6	-18	8,0
2 tähden lohko	—	—	—	—
Muuttuvälämpötilainen osasto	—	—	—	—

Neljän tähden osastoille

Pikapakastus √

Viinikaapeille

Standardikokoisten viinipullojen lukumäärä

Valonlähteen parametrit

Valonlähteen tyyppi	LED	√
	Hehkuva	—
Energiatehokkuusluokka	F	

Valmistajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto (Kuukaudet): 24**Lisätiedot:****Linkki valmistajan verkkosivuille, joilla löytyy komission asetuksen (EU) 2019/2019 liitteessä olevan 4 kohdan a alakohdan mukaiset tiedot:** <https://www.gram.fi/>

Produktinformationsblad

SV

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2019/2016

Leverantörens namn eller varumärke: Gram

Leverantörens adress: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Modellbeteckning: KF 482064-90 BX

1193575

Typ av kyl-/frysprodukt:

Tyst kyl-/frysprodukt:	—	Konstruktionstyp:	inbyggd	
			fristående	√
Vinkylskåp:	—	Annan kyl-/frysprodukt:		√

Allmänna produktparametrar:

Parameter		Värde	Parameter	Värde
Totalmått (mm)	Höjd	2010	Totalvolym (dm ³ eller liter)	366
	Bredd	595		
	Djup	660		
EEI	100	Energieffektivitetsklass	E	
Utsläpp av luftburet akustiskt buller (dB(A) re1 pW)	41	Utsläppsklass för luftburet akustiskt buller	C	
Årlig energianvändning (kWh/år)	251	Klimatklass:	utökad tempererad	√
			tempererad	√
			subtropisk	√
			tropisk	√
Lägsta omgivningstemperatur (°C) för vilken kyl-/frysprodukten är lämpad	10	Högsta omgivningstemperatur (°C) för vilken kyl-/frysprodukten är lämpad	43	
Vinterinställning	—			

Fackens parametrar:

Typ av fack	Fackens parametrar och värden				
	Fackets volym (dm ³ eller liter)	Rekommenderad temperaturinställning för optimal förvaring av matvaror (°C) <small>Dessa inställningar får inte strida mot de förvaringsförhållanden som fastställs i tabell 3 i bilaga IV.</small>	Infrysningsskapacitet (kg/24 h)	Typ av avfrostning (A = automatisk avfrostning, M = manuell avfrostning)	
Skafferi	—	—	—	—	
Vinförvaring	—	—	—	—	
Sval	—	—	—	—	
Färsvaror	√	266,1	4	A	
Nedkylning	—	—	—	—	
Nollstjärnigt/isfack	—	—	—	—	
Enstjärnigt	—	—	—	—	
Tvåstjärnigt	—	—	—	—	
Trestjärnigt	—	—	—	—	
Fyrstjärnigt	√	100,6	-18	8,0	A
Tvåstjärnig sektion	—	—	—	—	
Flextemperaturfack	—	—	—	—	

För fyrstjärniga fack

Snabbinfrysningsskapacitet: √

För vinkylskåp

Antal standardvinsflaskor: —

Parametrar för ljuskälla:

Typ av ljuskälla	LED	√
	Žarowe	—
Energieffektivitetsklass	F	

Kortaste giltighetsperiod för tillverkarens garanti (i):

36

Ytterligare information:Länk till tillverkarens webbplats, där informationen i punkt 4 a i bilagan till kommissionens förordning (EU) 2019/2019 finns: <https://www.gram.se/>

Produktinformasjonsark

NO**KOMMISJONENS DELEGERTE FORORDNING (EU) 2019/2016**

Leverandørens navn eller varemerke: Gram

Leverandørens adresse: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Modellidentifikasjon: KF 482064-90 BX

1193575

Type kjøleskap:

Apparat med lite støy:	—	Designtype:	Innebygget	
			Frittstående	√
Vinskap:	—	Annen kjøleinnretning:		√

Generelle produktparametere:

Parameter		Verdi	Parameter		Verdi
Totale mål (milli- meter)	Høyde	2010	Totalt volum (dm ³ eller l)		366
	Bredde	595			
	Dybde	660			
EEI		100	Energiklasse		E
Luftbåret akustisk støyutslipp (dB(A) re 1 pW)		41	Luftbåret akustisk støyutslipp klasse		C
Årlig energiforbruk (kWh/år)		251	Klimaklasse:	Utvidet temperatur	√
				Temperatur	√
				Subtropisk	√
				Tropisk	√
Minimum omgivelsestemperatur (°C) der apparatet skal brukes		10	Maksimum omgivelsestemperatur (°C) der apparatet skal brukes		43
Vinterinnstilling					

Parametere for oppbevaringsrom:

Oppbevaringsrom type	Parametere og mål for oppbevaringsrom				
	Volum for oppbevaringsrom (dm ³ eller l)	Anbefalt temperaturinnstilling for optimal lagring av mat (°C) Disse innstillingene skal ikke være i strid med de lagringsforholdene som er angitt i Vedlegg IV, tabell 3	Frysekapasitet (kg/24 t)	Avriming (automatisk = A, manuell = M)	
Spiskammers	—	—	—	—	
Vinlagring	—	—	—	—	
Kjeller	—	—	—	—	
Fersk mat	√	266,1	4	A	
Kjøøl	—	—	—	—	
0 stjerne eller frys	—	—	—	—	
1 stjerne	—	—	—	—	
2 stjerner	—	—	—	—	
3 stjerner	—	—	—	—	
4 stjerner	√	100,6	-18	8,0	A
Del med 2 stjerner	—	—	—	—	—
Oppbevaringsrom med variabel temperatur	—	—	—	—	—

For oppbevaringsrom med 4 stjerner

Hurtigfrys √

For apparater til oppbevaring av vin

Antall standard vinflasker

Parametere for lyskilde:

Type lyskilde	LED	√
	Glødelampe	—
Energiklasse		

Minimum varighet på garantien som tilbys av produsenten (måneder):

60

Tilleggsinformasjon:Lenke til produsentens nettside der informasjonen i punkt 4 (a) i vedlegget til kommisjonsforordning (EU) 2019/2019 finnes: <https://www.gram.no/>

Karta informacyjna produktu

PL

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2016

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: Gram

Adres dostawcy: Gram A/S, Gejlhøvegård 2B, DK-6000 Kolding

Identyfikator modelu: KF 482064-90 BX

1193575

Rodzaj urządzenia chłodniczego:

Urządzenie o niskim poziomie hałasu:	—	Typ:	Do zabudowy Wolnostojące	√
Urządzenie do przechowywania wina:	—	Inne urządzenie chłodnicze:		√

Ogólne parametry produktu:

Parametr	Wartość	Parametr	Wartość	
Całkowite wymiary (w milimetrach)	Wysokość	Całkowita pojemność (dm ³ lub l)	366	
	Szerokość			
	Głębokość			
EI	100	Klasa efektywności energetycznej	E	
Poziom emitowanego hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW)	41	Klasa emisji hałasu akustycznego	C	
Roczne zużycie energii (kWh/r)	251	Klasa klimatyczna:	Rozszerzona umiarkowana	√
			Umiarkowana	√
			Subtropikalna	√
			Tropikalna	√
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	10	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	43	
Ustawienie zimowe	—			

Parametry komory:

Rodzaj komory	Parametry komory i ich wartości			
	Pojemność komory (dm ³ lub l)	Zalecane ustawienia temperatury do optymalnego przechowywania żywności (°C) Ustawienia te nie mogą być sprzeczne z warunkami przechowywania określonymi w załączniku IV tabela 3.	Zdolność zamrażania (kg/24 h)	Rodzaj rozmrażania (rozmrzanie automatyczne = A, rozmrażanie ręczne = M)
Spizarnia	—	—	—	—
Do przechowywania wina	—	—	—	—
Piwniczna	—	—	—	—
Świeża żywność	√ 266,1	4	—	A
Schładzania	—	—	—	—
Bezgwiazdkowa lub do wytwarzania lodu	—	—	—	—
Jednogwiazdkowa	—	—	—	—
Dwugwiazdkowa	—	—	—	—
Trzygwiazdkowa	—	—	—	—
Czterogwiazdkowa	√ 100,6	-18	8,0	A
Przegroda dwugwiazdkowa	—	—	—	—
Komora o zmiennej temperaturze	—	—	—	—

W przypadku komór czterogwiazdkowych

Funkcja szybkiego zamrażania

√

W przypadku urządzeń do przechowywania wina

Liczba standardowych butelek wina

Parametry źródła światła

Rodzaj źródła światła	LED	√
	Żarowe	—
Klasa efektywności energetycznej	F	

Minimalny okres gwarancji oferowanej przez producenta (miesiące):

24

Informacje dodatkowe:

Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019: <https://www.gramgd.pl>

